



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20449550Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
15.07.2020

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125SupplierNo.  
91000936

KACO GmbH + Co KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°				
412	550003963901	VKV		2020/294959				
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder		X	see below	1548	brutto gross brut	125,00	91,00	netto net net
25 Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire					26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN					14248			
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité				

1 9009069660 92135101 5.880,00 pieces  
 . DSS 38x55x8/12 WTF02Z01  
 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814  
 900.9.0696.60  
 Charge:  
 . 5.880,00 pieces — NVE: . . —

Packmittel		pcs.	fill	quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1		5.880,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1		
3215	Getrag KLT 3215	5		
3215	Getrag KLT 3215	35		168,00

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5880  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 18/7/20  
 Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 18 LUG 2020  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous seront librement transmises sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Verwaltung/Administration Banken / Bankers / Banques  
 Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
 Phone +49 (0) 7266/9130-0 IBAN:DE75600501010002351441  
 Fax +49 (0) 7266/9130-1386 BIC-Code: SOLADEST600  
 Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
 Geschäftsführer: Dipl.-Wirt. Ino. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ino. Richard Onahenrh \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Transport Order



Mittente / Sender: **KACO GMBH + CO. KG**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]  
 INDUSTRIESTR.  
 D-74912 KIRCHARDT

Data / Date: **16-JUL-2020**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address: [blank]

Ordine di trasporto / Order code: **ZNJ-EC-1721975**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**  
 Indirizzo terminale / Terminal address: **DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address: [blank]

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:  si /  no  
 Valuta / Currency: [blank] Valore da assicurare / Value for insurance: [blank]  
 Numero di dossier / Terminal reference: [blank]  
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: **No IMP-INW-949269**  
 Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI** Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 5315811**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	47	PLE	PARTS PARTS  4 COLLI		496.0	[REDACTED]

<b>EX WORKS</b>	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: <b>496.00</b>	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: <b>496.0</b>
-----------------	--	--

Richieste particolari / Special consignments: [blank]

Istruzioni particolari / Special instructions: [blank] Allegati / Enclosures: [blank]

<b>Delivery Note</b> <small>(remains with consignee at delivery)</small>	Ritiro dal mittente / Collection at sender: [blank]	Consegna al destinatario / Delivery to consignee: [blank]	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. EUROCONNECT S.r.l. Via... 70026 Modugno (BA)
	Data / Date: [blank]	Data / Date: [blank]	
	Orario / Time: [blank]	Orario / Time: [blank]	
	Firma dell'autista / Driver's signature: [blank]	Firma del destinatario / Consignee's signature: [blank]	

Stampa e firma del mittente / Stamp and signature of sender: [Signature]  
**18 LUG 2020**  
**"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"**